



РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ В ХРАМЕ ВСЕХ СВЯТЫХ г. ПАТТАЙИ (ТАИЛАНД) НА ФЕВРАЛЬ 2014 г.

1	Суббота	18.00 Вечернее богослужение. Неделя 32 по Пятидесятнице
2	Воскресенье	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
3	Воскресенье	18.00 Вечернее богослужение
4	Пятница	18.00 Вечернее богослужение. Средоточие Господне.
5	Суббота	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
6	Суббота	18.00 Вечернее богослужение
7	Суббота	18.00 Вечернее богослужение. Неделя о мытаре и фарисее. Собор Новомучеников и исповедников Российских.
8	Воскресенье	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
9	Воскресенье	18.00 Вечернее богослужение
10	Пятница	18.00 Вечернее богослужение
11	Суббота	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
12	Суббота	18.00 Вечернее богослужение. Неделя о блудном сыне
13	Суббота	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
14	Суббота	18.00 Вечернее богослужение
15	Пятница	18.00 Вечернее богослужение
16	Пятница	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
17	Пятница	18.00 Вечернее богослужение. Вселенская родительская суббота. Поминание усопших
18	Суббота	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
19	Суббота	18.00 Вечернее богослужение
20	Суббота	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
21	Суббота	18.00 Вечернее богослужение
22	Суббота	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
23	Суббота	18.00 Вечернее богослужение
24	Суббота	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
25	Суббота	18.00 Вечернее богослужение
26	Суббота	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
27	Суббота	18.00 Вечернее богослужение
28	Суббота	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
29	Суббота	18.00 Вечернее богослужение
30	Суббота	09.00 Иисоведь. Божественная Литургия
31	Суббота	18.00 Вечернее богослужение

С 6 по 17 февраля 2014 г. Королевство Таиланд и Королевство Камбоджа с архиепископским визитом посетит Высокопреосвященный Архиепископ Европейский МАРК. Руководитель Управ-ления Московский Патриархии по зарубежным церковным связям с Православными Церквями. График визита в Таиланд МАРК будет опубликован на сайте МАРК. Визит в Камбоджу состоится 16 февраля 2014 г. с 9.00 до 15.00. Визит в Камбоджу состоится 16 февраля 2014 г. с 9.00 до 15.00.

СПРАВКИ ПО ТЕЛЕФОНАМ:
085-879-03-29 – иерей Даниил (Даниил) Ванна
ХРАМ НАХОДИТСЯ ПО АДРЕСУ:
275/82 Moo 5, Soi Pattaya Naklua 16, Tambon Naklua, Banglamung District, Chonburi Province, Kingdom of Thailand
АДРЕС НА ТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ:
เลขที่ 275/82 หมู่ 5 ซอยพัทยา-นาคlua 16 ถนนสุขุมวิท พัทยา จังหวัดชลบุรี ประเทศไทย
Подобная карта расположена на веб-сайте:
www.orthodox.or.th

Вторая улица,
возле «Альказар шоу»,
напротив «Макдональдса»
Джамтхен,
соединяет
напротив «Фэмилли марта»

0877497005
www.beerfest-thai.com



Только
свежесваренное,
нефильтрованное
пиво «Beerfest»!
**Темное
Янтарное
Пшеничное
Светлое**



Обладателям карты – эскирсия по мини пивоварне

February 2014



RUSSIAN
MAP
EDITION

КАРТА ПАТТАЙИ

Все о Таиланде

www.asiasabai.ru



ПРОДАЖА АВИАБИЛЕТОВ

Регулярные и чартерные ПРЯМЫЕ рейсы
из Таиланда в Россию и обратно
Москва, С.-Петербург, Екатеринбург, Иркутск,
Красноярск, Кемерово, Нижневартовск,
Новосибирск, Сургут, Хабаровск

+404 202 82 (0) 99+

ФАБРИКА ИЗДЕЛИЙ ИЗ КОЖИ
ЭКЗОТИЧЕСКИХ ЖИВОТНЫХ

GN
Giornie

РЕМНИ

СУМКИ

БОРСЕТКИ

КЛАТЧИ

ОБУВЬ

ДЕКОРАТИВНАЯ
КОЖА

ПОРТМОНЕ

ПОРТФЕЛИ

ЗАКАЗ БЕСПЛАТНОГО ТРАНСПОРТА
082 202 4044

ЕДИНСТВЕННАЯ В ПАТТАЙЕ ЗМЕИНАЯ ФЕРМА

ЛЕКАРСТВЕННЫЕ ПРЕПАРАТЫ
ЗМЕИНОЕ ШОУ



В нашей аптеке вы можете приобрести лекарственные препараты на основе змеиного яда, а также уникальный крем с эффектом ботокса на основе вытяжки из яиц сетчатого питона. Все продукты произведены из натуральных органов змеи.

N.S.P.

ЗАКАЗ
БЕСПЛАТНОГО ТРАНСПОРТА ПО ТЕЛЕФОНУ
082 202 4044

Самые захватывающие переживания в вашей жизни!

XD THEATER



Страшно! Очень страшно! И очень интересно!

МУММУ
Curse of the Mummy
in 3D



Интерактивный тир в стиле Дикого запада.

SHOOTING GALLERY



Симулятор гоночных формул 1 кокаин

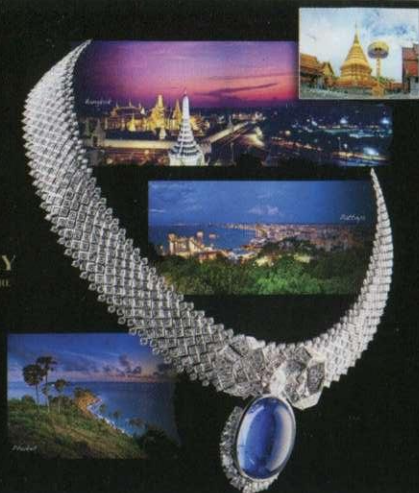
Red Bull Racing



central festival

4-6 1/2 ЭТАЖ

7 САМЫХ ЛУЧШИХ АТТРАКЦИОНОВ



Лучшие Ювелирные магазины Gems Gallery

Консультация специалиста по подбору изделий на фабрике (по-русски)
Единая служба заказа бесплатного фирменного транспорта - т. 082 202 40 44

www.gems-gallery.com, www.gemsgallerygroup.com



Siam Garden
•SPA•

Прикоснись к природе - обрети гармонию



Сад камней



Золото Снама



Массажистка Востока

Подарочный
Купон

СКИДКА

10%



Заказывайте СПА программы по тел: 089 245 8075

Ж

ТЕЛЕФОН 086-818-8706

гонимого болида
команды Red Bull



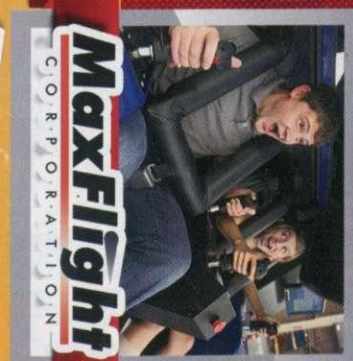
Комната смеха.
Повеселиться от души!



Покатушки на крутящихся
баггерных машинках



Симулятор высшего класса!!



АКЦИОНОВ ПАТТАЙИ!!

PATTAYA MAP



To advertise with Russian Pattaya Map and Asia Magazine please contact our representative in Pattaya:

tel: 085 488 75 74

E-mail: pattaya.map@asiasabai.ru



Тайская традиционная медицина.
Фабрика. Музей.

Здоровье -
Ваше главное богатство.
Мы поможем его сохранить!



Широкий выбор только качественной продукции
единая служба заказа
бесплатного транспорта **082 202 4044**

Sultan

ЎЗБЕКИСТАН ЛАЗАТИ

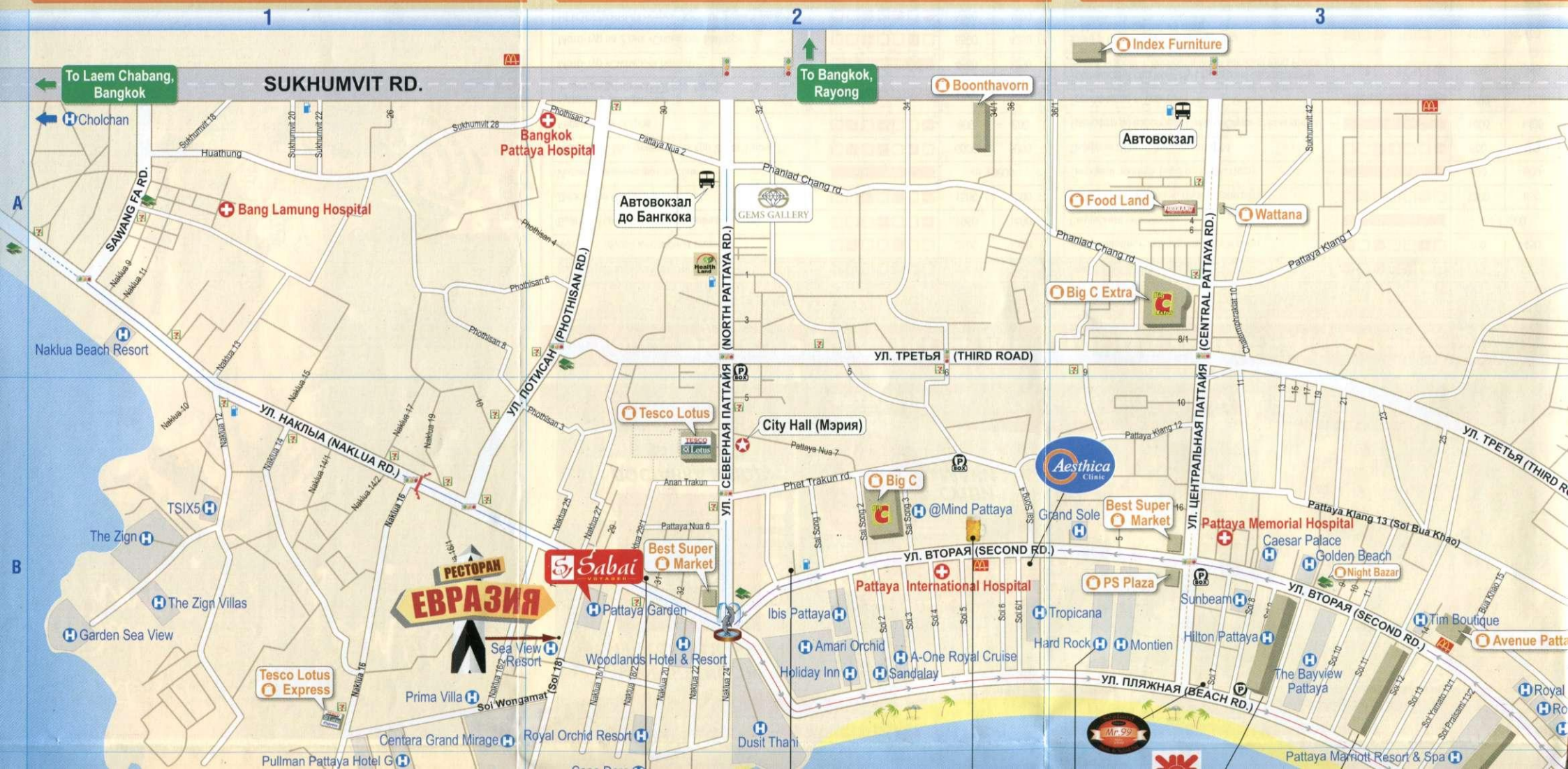
Будем рады видеть Вас в нашем новом ресторане Sultan Pratamnak soi 6, рядом с отелями Pattaya Park и Grand Heritage

ОТКРЫТО С 11:00 ДО 24:00 В НАШИХ РЕСТОРАНАХ РОССИЙСКОЕ TV

А ТАКЖЕ:

- Second road, Simon drink street, на Второй улице, напротив Tiffany Show (на карте квадрат B2)
ДЛЯ ТАКСИ: พัทยา สาย 2 ตรงกันข้ามกับทิฟฟานี โชว์
- 354/78-79 Thappra road, Soi Pattaya Park (на карте квадрат C5)
ДЛЯ ТАКСИ: ซอยตรงกันข้ามกับ ทิฟฟานี
- Центр Плова и Шашлыка в отеле Pattaya Park со стороны пляжа

ЗАКАЗ СТОЛИКОВ ПО ТЕЛЕФОНУ:
081-373-4850 (по-русски)



КАЛИНКА

Русская кухня

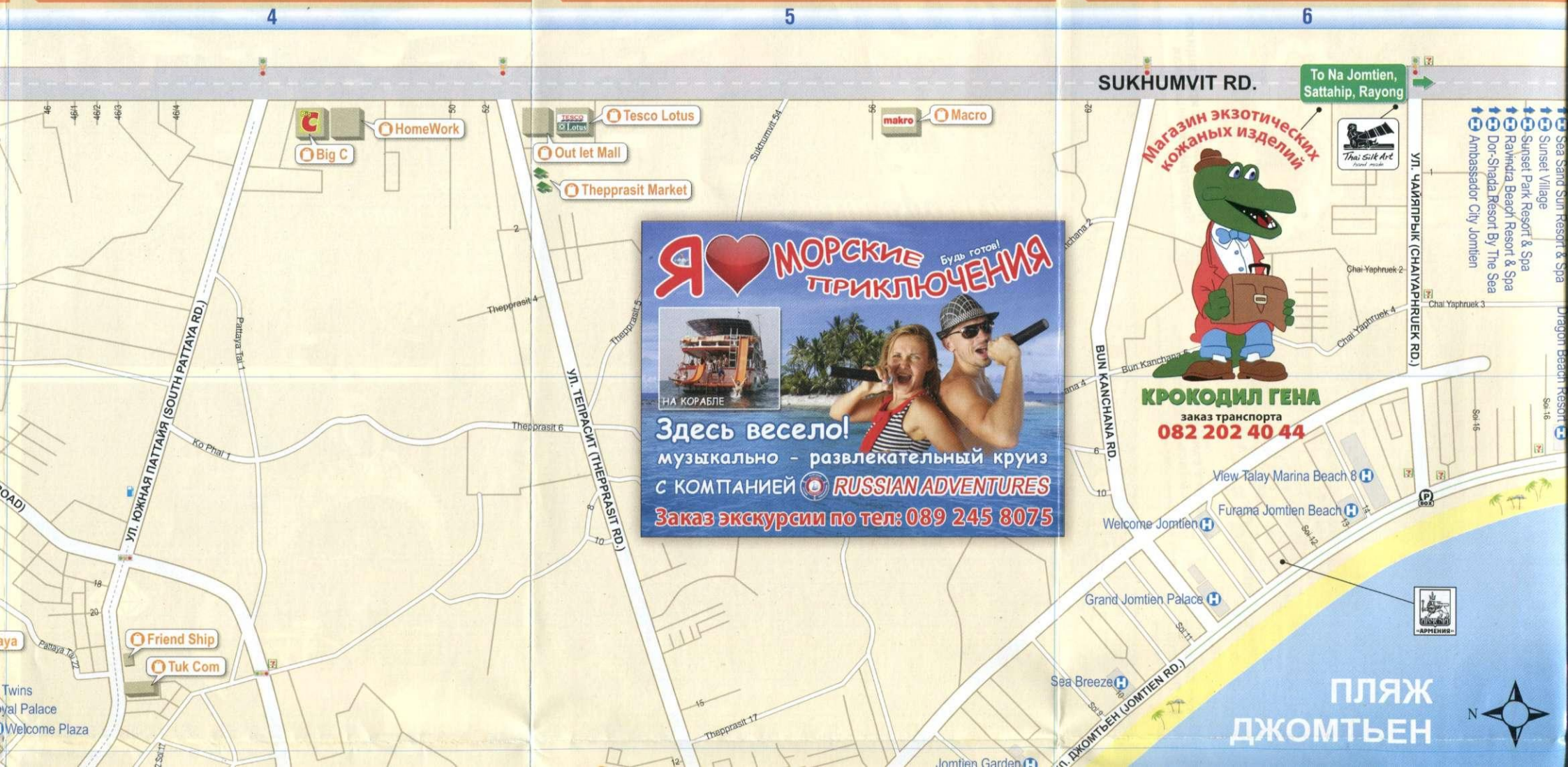
КАФЕ САМООБСЛУЖИВАНИЯ

В гостях – хорошо! А дома – лучше!

Приходите к нам, в кафе «Калинка».
Мы находимся в «закуточке», на цокольном
этаже под отделом парфюмерии.

ЖУРНАЛ
ПАТТАЙЯ PLUS
БЕСПЛАТНО
ЗДЕСЬ

central **festival** цокольный этаж "G" Food Park



пляж
ПАЛМ

МАГАЗИН ЭКЗОТИЧЕСКИХ КОЖАНЫХ ИЗДЕЛИЙ

КРОКОДИЛ ГЕНА

Единая служба заказа бесплатного фирменного транспорта - телефон **082 202 40 44**

Мы открыты
с 10 утра и допоздна



www.rimtalayseafood.com

РЕСТОРАН
НА БЕРЕГУ МОРЯ



Свежие морепродукты
Высококлассные стейки
Тайская и европейская кухни
Живая музыка

Меню на русском языке
В северной части Паттайи на пляже Вонгамат
между Centara Grand Mirage и кондоминиумом Cove
Накля Сои 18, прямо к пляжу на левой стороне



www.mr99restaurant.com

Всегда свежие морепродукты
и мясные бифштексы,
живая музыка
и есть где потанцевать!

Наш адрес:
Бич Роуд, на углу Сои 7,
в 20 м от моря

Адрес: อยู่บนถนนเลียบชายหาด
для такси: ตรงปากทางเข้า ซอย 7

Ресторан **МИСТЕР 99**

Популярный ресторан
более десяти лет!



**РУССКОЕ
МЕНЮ!**



РЕСТОРАН

Русская
Европейская
кухни

ЕВРАЗИЯ

Тайская
Японская
кухни



Банкетный зал
Большая открытая
площадка
Русский повар



Телефон: 080 638 0808 Режим работы: с 12:00 до 24:00

Мы переехали!

500/141, Naklua, Soi 18, рядом с отелем «Sea View Resort» (на карте B2)

Матрацы и подушки
различных форм и размеров,
подушки - игрушки
в виде животных,
наборы для новорождённых

SD

Sweet Dream
NATURAL LATEX FOAM CO. LTD.

ФАБРИКА
Сладких Снов!

Вся продукция выполнена
из натурального млечного сока
дерева гевея, называемого латексом
Вторник, четверг, суббота - трансфер из отеля
и обратно - бесплатно

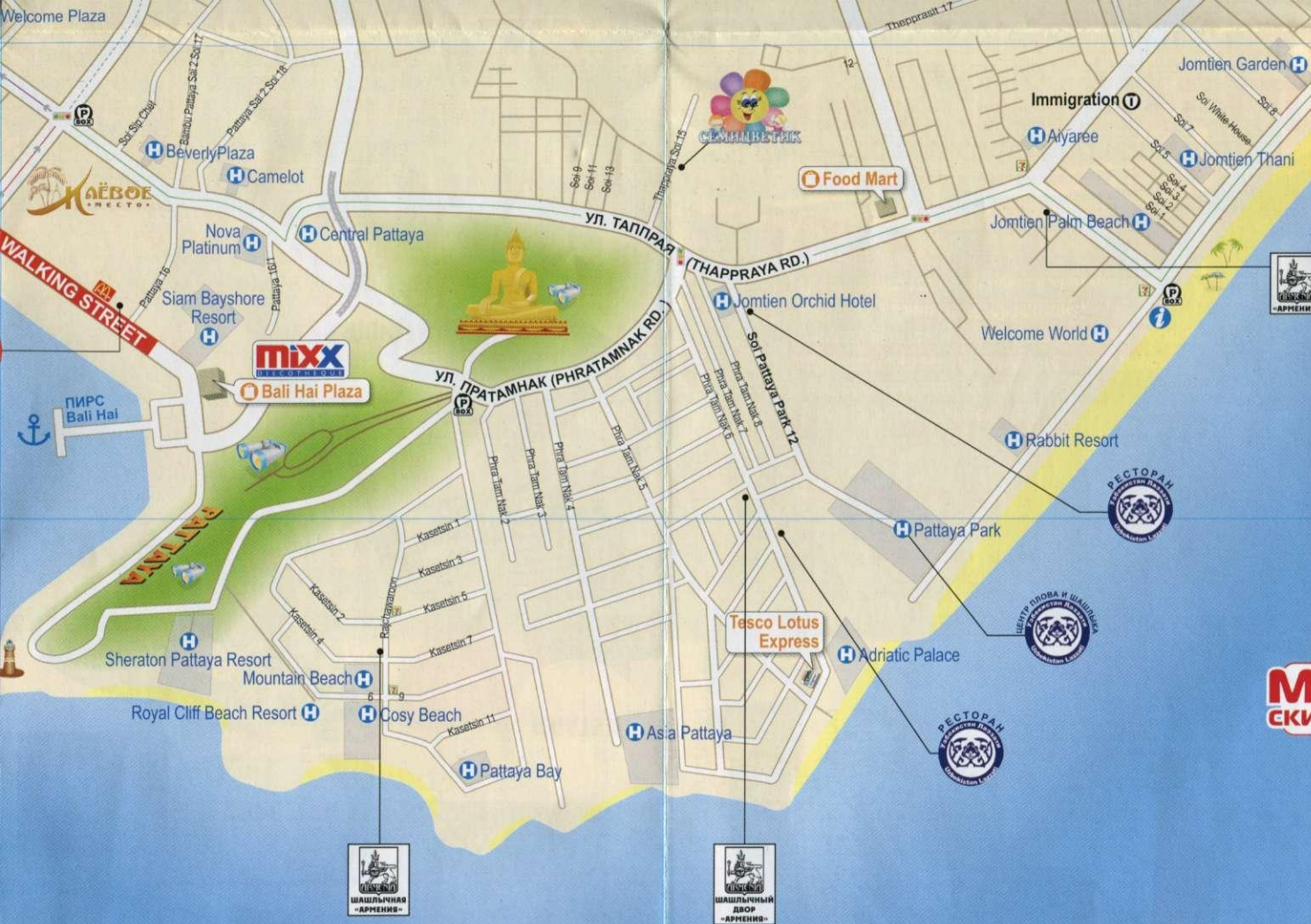
Единая служба заказа бесплатного
фирменного транспорта - тел. 082 202 40 44



ПЛЯЖ ПАТТАЙЯ

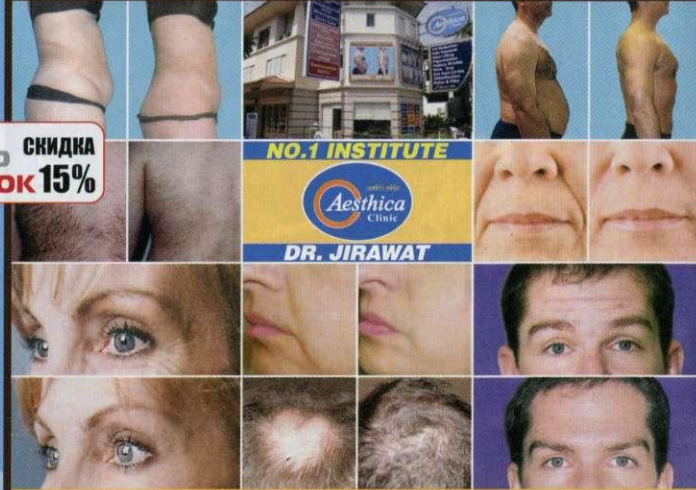
- Отель
- Госпиталь
- Торговый центр, магазин
- Рынок
- Полиция
- Обзорная площадка
- АЗС
- Основные маршруты «тук туков»





ДЖОМТЬЕН

Потеря веса, омоложение, центр лазерной терапии



Мир скидок 15%

- ★ Уменьшение жировых отложений лазером
- ★ Удаление волос лазером
- ★ Подтяжка кожи лазером
- ★ Удаление пигментации и шрамов лазером
- ★ Омоложение лазером
- ★ Очищающие организм СПА
- ★ Botox® - Restylane®
- ★ Мезотерапия
- ★ Лечение облысения
- ★ Лечение акне
- ★ Лечение области вокруг глаз
- ★ Увлажнение лица
- ★ Диетические препараты

● Бесплатная консультация ● Без операций

Вторая улица, напротив Bangkok Bank
Тел. 038-362-400, 081-926-2547

Адрес для такси: เจริญนคร ตรงข้ามธนาคารกรุงเทพ พัทธนาธิปไตย 2
Работаем с 10 утра до 8 вечера

www.aesthica.com

На карте квадрат B2



Сеть ресторанов в Паттайе...



Армения

Доставка шашлыков 080 561 0099

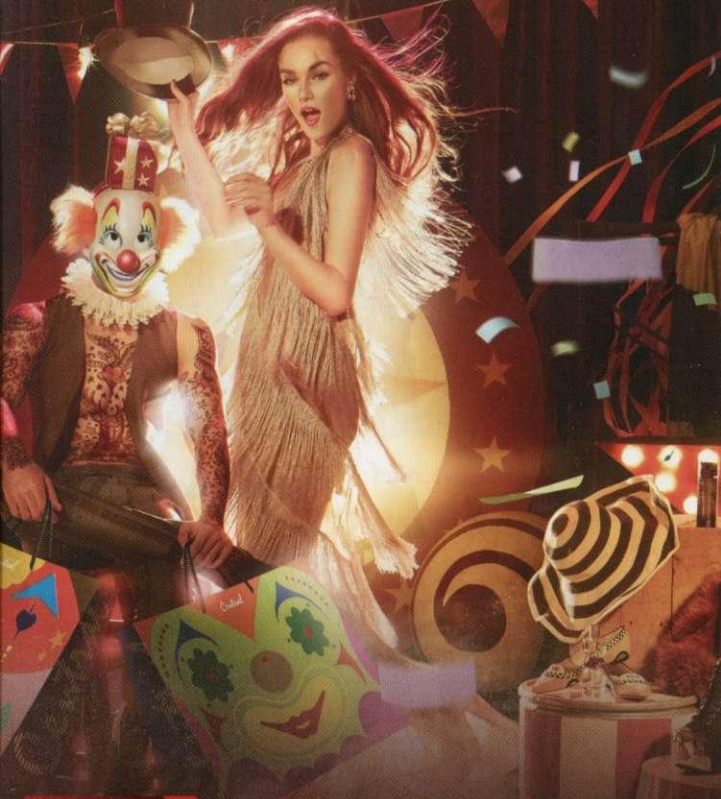
Внимание. 250 гр. шашлыка всего за 160 батов. Звоните

Aquamarine

комфортна для 2-4 человек
Ваша яхта в Паттайе
длина - 20 футов, скорость - 25
Заказ экскурсии по телефону
089 245 8075



Central
Дарите
Отпразднуем 2014
Праздник Центрального подарков



Central
TOURIST PRIVILEGE
5-70% PLUS UP TO 6%
+ EVERYDAY PRIVILEGES

Эксклюзивно
для туристов

БЕСПЛАТНО получите
зарядник Mobile Power Bank
(2,600 mAh) при минимальной
покупке на 8000 батов

20 ноября 2013 г. - 16 февраля 2014 г.

@ Central Pattaya Beach

ПЛЮС
возврат
НДС до
6%



Central
www.central.co.th

Подробное меню русской и японской кухни смотрите на сайте www.cafe-mesi.com

КАФЕ ЯПОНСКОЙ
И РУССКОЙ КУХНИ



ДОСТАВКА БЛЮД
В ВАШ ОТЕЛЬ



ОТ 65฿

СУШИ
МАКИ



НАБОРЫ
СУШИ

ОТ 300฿

Заказ блюд по т. 090 440 40 55 или на нашем сайте



ЭКСКУРСИИ ЭКОНОМ КЛАССА ОТ САБАЙ ВОЯЖ



ОПИСАНИЕ	ЦЕНА В БАТАХ	
	Взр.	Реб.
Альказар (Шоу трансвеститов) *4	550	550
Аюттая + Музей ювелирных изделий	2100	1550
Бангкок Тур + Музей драгоценных камней	1950	1400
Дискавери Сабай 7 в 1	1500	1300
Индивидуальные фотосессии	от 10000	
Камбоджа. Мистический Ангкор 2 дня/1 ночь *	6000	5000
Коралловый остров	800	800
Купание с дельфинами *6 + шоу дельфинов (БЕЗ рус. гида)	3000	3000
Мото-тур «Сиамский Байкер»	4500	2250
Мото-тур на 2 дня «Сиамский Байкер»	8500	4250
НЕИЗВЕДАННЫЙ остров: Ко МАК 2 дня/1 ночь *	5900	4500
Остров Самет 1 день	1350	950
Остров Самет 2 дня/1 ночь *3	3500	2300
Открытый зоопарк Кхао Кео	800	550
Парк аттракционов «Мир мечты» + Музей ювелирных изделий	1300	900
Парк миниатюр Мини-Сиам + Фабрика тайской традиционной медицины «ERAWADEE» + Альказар шоу	1000	750
Полёт Гиббона	2900	2900

* двухместное размещение (за одноместное размещение доплата 600 Батов)
* обязательно наличие паспорта и обратного билета (или копии)
* двухместное размещение (за одноместное размещение доплата 1500 Батов)
* трансфер предоставляется только в одну сторону
* двухместное размещение (за одноместное доплата 900 Батов), дети от 0-3 лет по цене 3950 Батов
* запрещено купаться с пирсингом, украшениями, макияжем, длинными ногтями на руках и ногах

Пожалуйста, не опаздывайте на экскурсии и записывайтесь на них заранее.
При отказе от экскурсии менее чем за двое суток до ее начала деньги не возвращаются,
при отказе более чем за 48 часов - возвращаются 50%

ОПИСАНИЕ	ЦЕНА В БАТАХ	
	Взр.	Реб.
Река Квай САБАЙ 2 дня/1 ночь *	2880	2300
«Сад специй» + кулинарное шоу и обед	700	450
Свадебные церемонии	от 12000	
Сиам парк - аквапарк, парк аттракционов	1300	850
Тигровый зоопарк (БЕЗ русского гида)	600	600
Тиффани (Шоу трансвеститов) *4	600	600
Трансфер до аэропорта Суварнабхуми г. Бангкок *4	1400	1400
Трансфер до г. Бангкока *4	1700	1700
Тропический сад Нонг Нуч + магазин эксклюзивных вещей Fragola + беспошлинный магазин King Power	550	350
Ужин в Тропическом саду Нонг Нуч + Магазин изделий из кожи	1350	700
Фруктовый Сад, дегустация экзотических фруктов + мастерская хрустalia	950	650
X-шоу	500	-
Шоу дельфинов (БЕЗ русского гида)	750	750

СКИДКИ! ПРИ ПОКУПКЕ:

1	Сиам Парк	+	Ко Мак	2	Остров Самет	+	Ко Мак
		=				=	
	В ПОДАРОК Сад специй				В ПОДАРОК Альказар или X-show		

* Специальное предложение действительно только на момент покупки. При отказе от экскурсии, входящей в пакет, деньги за нее НЕ возвращаются

ЗАКАЗ ЭКСКУРСИЙ У ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОМПАНИИ TEZ TOUR THAILAND
ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНУ: 089 245 8075 | WWW.ASIASABAI.RU